

Art. 2. Tijdens het bekijken van de beelden in real time hebben de bevoegde personen, bedoeld in artikel 1, een permanente communicatiemogelijkheid met de politiedienst onder wiens controle zij de beelden bekijken.

Wanneer ze bij het bekijken van de beelden een feit dat een misdrijf oplevert of dat een schadegeval, overlast of een openbare ordeverstoring veroorzaakt, of een element of een aanwijzing vaststellen waardoor ze kunnen denken dat een dergelijk feit wordt voorbereid of zal worden gepleegd, brengen deze personen dit feit, dit element of deze aanwijzing onmiddellijk ter kennis van deze politiedienst.

Art. 3. De personen die aangeduid werden overeenkomstig artikel 1 kunnen zich slechts toeleggen op het bekijken van de beelden indien zij een opleiding van 8 uur hebben gevolgd waarvan het programma, behalve uit praktische oefeningen, minstens uit de volgende vakken bestaat :

1° Beginselen van observatie en herkenning van gedragingen en situaties die gemeld moeten worden in het kader van camerabewaking, met inbegrip van de basisprincipes van de wetgeving tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en in het bijzonder de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's;

2° Functie van operator en deontologie.

Een eenvormige syllabus, goedgekeurd door de Minister van Binnenlandse Zaken, wordt overhandigd aan de personen die de opleiding volgen.

Art. 4. De opleiding beschreven in artikel 3 wordt verstrekt door de politiescholen, nader genoemd in het artikel 142bis van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, die nadat ze aangetoond hebben de opleiding beschreven in artikel 3 correct te kunnen verstrekken, hiertoe aangewezen zijn door de Minister van Binnenlandse Zaken of diegene die hij daartoe aanwijst.

De Minister van Binnenlandse Zaken roept hiertoe de politiescholen op een dossier van kandidaatstelling in te dienen.

Art. 5. Om aangewezen te worden, moeten de opleidingsinstellingen bedoeld in artikel 4 :

1° zich engageren om opleidingen te geven waarvan het cursusprogramma ten minste het minimumprogramma bevat zoals bepaald in artikel 3;

2° de syllabus bedoeld in artikel 3 ter beschikking stellen van de cursisten;

3° het nodige didactische materiaal ter beschikking hebben om de opleiding in overeenstemming met de doelstellingen van dit besluit te kunnen verstrekken.

Art. 6. De Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

Art. 2. Lors du visionnage des images en temps réel, les personnes habilitées visées à l'article 1^{er} disposent d'un moyen de communication permanent avec le service de police sous le contrôle duquel elles visionnent les images.

Lorsqu'elles constatent, en visionnant les images, un fait constitutif d'infraction ou génératrice de dommage, de nuisance, ou d'une atteinte à l'ordre public, ou un élément ou un indice leur permettant de croire qu'un tel fait se prépare ou va être commis, ces personnes portent ce fait, cet élément ou cet indice immédiatement à la connaissance de ce service de police.

Art. 3. Les personnes désignées conformément à l'article 1^{er} ne pourront se livrer au visionnage que si elles ont suivi une formation de 8 heures, dont le programme comprend, en plus d'illustrations pratiques, au moins les matières suivantes :

1° Principes d'observation et reconnaissance des comportements et situations à signaler dans le cadre d'une surveillance par caméras, en ce compris les principes de base de la législation relative à la protection de la vie privée à l'égard du traitement de données à caractère personnel, et en particulier la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance;

2° Fonction d'opérateur et déontologie.

Un syllabus uniforme, approuvé par le Ministre de l'Intérieur, est remis aux personnes qui suivent la formation.

Art. 4. La formation visée à l'article 3 est dispensée par les écoles de police visées à l'article 142bis de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, qui, après avoir fait preuve de leur capacité à dispenser correctement la formation visée à l'article 3, ont été désignés à cet effet par le Ministre de l'Intérieur ou la personne qu'il désigne à cet effet.

Le Ministre de l'Intérieur lance à cet effet un appel à l'introduction d'un dossier de candidature aux écoles de police.

Art. 5. Pour être désignés, les organismes de formations visés à l'article 4 doivent :

1° s'engager à dispenser des formations dont le programme de cours comporte au moins le programme minimum tel que visé à l'article 3;

2° mettre à disposition des personnes en formation le syllabus visé à l'article 3;

3° avoir le matériel didactique nécessaire à disposition pour que la formation puisse être en concordance avec les objectifs du présent arrêté.

Art. 6. Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2014/03108]

21 DECEMBER 2013. — Wet houdende diverse fiscale en financiële bepalingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2013, 2^e uitgave, akte nr. 2013/03445, blz. 104011, moeten de volgende wijzigingen worden aangebracht :

Onder nota : *Stukken van de Senaat*, de volgende woorden toevoegen "Nr. 2 : Amendementen.", "Nr. 3 : Verslag.", "Nr. 4 : Beslissing om niet te amenderen." en "Handelingen van de Senaat : 18 en 19 december 2013".

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03108]

21 DECEMBRE 2013. — Loi portant des dispositions fiscales et financières diverses. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 31 décembre 2013, 2^e édition, acte n° 2013/03445, page 104011, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Sous note : *Documents du Sénat*, ajouter les mots "N° 2 : Amendements.", "N° 3 : Rapport.", "N° 4 : Décision de ne pas amender." et "Annales du Sénat : 18 et 19 décembre 2013".